

ОДЕССА, ИЮЛЬ 1995 ГОДА:
ОБЩЕСТВЕННОЕ МНЕНИЕ О ДИСКУССИОННЫХ ПРОБЛЕМАХ

Информационно-аналитическая справка

(по данным репрезентативного выборочного телефонного
опроса населения города 6-9 июля 1995 г.)

Одесса 1995

В справке изложены результаты анализа материалов репрезентативного опроса взрослого населения Одессы, проведенного Центром "Пульс" в первой декаде июля 1995 г.

Данные опроса с достаточной точностью отражают баланс мнений горожан о проблемах возвращения исторических названий улиц, переулков, площадей, парков, восстановления на Екатерининской пл. памятника основателям Одессы, установке памятника атаману Головатому.

Информационно-аналитическая справка подготовлена:
в.н.с. "Пульса" А.В. Варламовым,
в.н.с. М.Б. Кунявским,
с.н.с. Н.И. Тимофеевой

Оглавление

Отношение населения Одессы к решению горсовета "О возвращении некоторым улицам, переулкам, площадям, паркам, скверам их исторических названий"	4
Отношение к предложению о восстановлении памятника императрице Екатерине II	5
Отношение к установке памятника атаману Головатому.....	7
Приложение 1: Характеристики выборочной совокупности.....	8
Приложение 2: Комментарии и дополнения респондентов к ответам на вопросы Анкеты рн95.2	10

Отношение населения Одессы к решению горсовета "О возвращении некоторым улицам, переулкам, площадям, паркам, скверам их исторических названий"

Это решение вызвало неоднозначную реакцию общественности города и оживленную дискуссию в местных средствах массовой информации.

Большинство горожан, хотя и не без оговорок, но поддерживает это решение.

ОТВЛЕКАЯСЬ ОТ ДЕТАЛЕЙ, ВЫ ЗА ИЛИ ПРОТИВ
РЕШЕНИЯ ОДЕССКОГО ГОРСОВЕТА О ВОЗВРАЩЕНИИ МНОГИМ
УЛИЦАМ, ПЛОЩАДЯМ, ПАРКАМ ИХ ИСТОРИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ?

1) За	57%
2) Против	22%
3) Затрудняюсь ответить /И за, и против/	21%

Необходимо подчеркнуть, что поддержка населением решения горсовета не безоговорочна. Больше всего сомнений вызывает необходимость тратить на переименование улиц деньги, которых так нехватает на более насущные нужды. Кроме того, горожане возражают против огульного возвращения всех подряд дореволюционных названий. Они полагают, что некоторым улицам надо оставить прежние названия.

Переименование улиц больше всего затрагивает жителей исторического центра города и Молдаванки, т.е. нынешних четырех районов - Жовтневого, Центрального, Приморского и Ильичевского. Во всех этих районах большинство населения поддерживает возвращение исторических названий улицам Одессы. В Жовтневом районе за это выступает 71% жителей, Центральном 65%, Ильичевском 67% и Приморском 51%.

Даже в Ленинском районе, где слабее всего поддержка данного решения горсовета, все-таки больше людей за, чем против (38% и 28% соответственно).

Больше всего сторонников возврата к дореволюционной топонимике среди молодежи, особенно учащейся (68%). Гораздо меньше - среди пенсионеров (48%). Причины здесь очевидны. На них прямо указывали опрошенные - "Мое поколение выросло на других улицах и нам трудно привыкнуть. Для нового поколения это будет хорошо". Часто звучали и такие аргументы: "Сейчас не время этим заниматься. Все это требует значительных средств, которые можно было бы направить на социальные программы, наведения порядка в городе". Но и среди самых пожилых одесситов противники этой акции в меньшинстве.

Отношение к предложению о восстановлении памятника императрице Екатерине II

В общем, если отвлечься от деталей, наши сограждане в большинстве своем за то, чтобы памятник Екатерине II и ее сподвижникам-основателям Одессы, стоял на своем исконном месте. Там, где сейчас возвышается памятник потемкинцам. Многие при этом особо оговаривают, что последний следует не уничтожать, а просто перенести на другое место.

ПОДДЕРЖИВАЕТЕ ВЫ ИЛИ НЕТ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ВОЗВРАТИТЬ ПАМЯТНИК ИМПЕРАТРИЦЕ ЕКАТЕРИНЕ ВТОРОЙ И ЕЕ СПОДВИЖНИКАМ - ОСНОВАТЕЛЯМ ОДЕССЫ НА ТО МЕСТО, ГДЕ ОН БЫЛ ВОЗДВИГНУТ?

- | | |
|---|-----|
| 1) Поддерживаю | 63% |
| 2) Нет | 20% |
| 3) Затрудняюсь ответить
/И за, и против/ | 17% |

Преобладающая среди одесситов точка зрения, как известно, имеет активных оппонентов - членов партий, называющих себя национально-демократическими. Их возражения против восстановления памятника российской императрице сводятся к тому, что именно Екатерина II окончательно уничтожила последние следы украинской государственности и закрепила массы украинского крестьянства. Это серьезный мотив. И если помнить только эти исторические факты, то вполне можно понять и разделить чувство протеста, охватывающее украинского патриота при мысли, что в украинском городе будет поставлен памятник одной из самых одиозных, в их понимании, фигур украинской истории.

Однако на самом деле роль Екатерины II в истории Украины далеко не столь однозначна, как это полагают наши национал-демократы. Напомним, что эта императрица закрепощала украинских крестьян прежде всего украинской же казацкой старшине, продолжая тот процесс, который широко шел еще до нее, в том числе при Мазепе. Об этом, как известно, подробно писал великий украинский историк и первый президент Украины Михаил Грушевский.

И еще одно, пожалуй самое важное. Не говоря уже о том, что Одесса - как Одесса - возникла по ее указу, у Екатерины Великой есть как минимум две серьезнейшие заслуги перед украинским народом. Тем, кто категорически возражает против восстановления ей памятника, не мешало бы вспомнить об этом. Как глава государства, она руководила воссоединением Левобережной и Правобережной Украины. И, кроме того, поставила точку в трагической для Украины истории взаимоотношений с Крымским ханством. Крымские татары на протяжении столетий практически ежегодно делали набеги на Украину, уводя в неволю тысячи и десятки тысяч людей. До тех пор, пока это рабовладельческое государство существовало и граничило с Украиной, ни о каком нормальном развитии последней не могло быть и речи. Недаром нынешний Юг нашей страны назывался тогда ДИКИМ ПОЛЕМ. И только после освобождения от турецко-татарского владычества можно говорить о развитии в этих краях культуры, ци-

визации. Да, иногда татары-крымчаки вступали в союз с украинскими казаками то против Польши, то против Москвы. Но какими неверными они были союзниками – могли бы немало порассказать Богдан Хмельницкий и другие гетманы и атаманы. При этом татары не отказывались от права захвата в рабство жителей союзной державы! Крымско-татарская проблема была в корне ликвидирована, а равно и воссоединение Правобережной и Левобережной Украины было проведено, правда, в присутствии восемнадцатому веку жестком стиле, военной силой именно при Екатерине II. И ни поляки, ни крымские татары не питают, разумеется, теплых чувств к этой императрице. Но у украинского народа вряд ли может быть однозначно отрицательное к ней отношение.

Это все, вероятно, интуитивно принимают в соображение наши сограждане, в том числе украинской национальности, когда выступают за предложение вернуть памятник императрице Екатерине II. Нет принципиальной разницы в позициях граждан украинской и русской национальности.

ПОДДЕРЖИВАЕТЕ ВЫ ИЛИ НЕТ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ВОЗВРАТИТЬ ПАМЯТНИК ИМПЕРАТРИЦЕ ЕКАТЕРИНЕ ВТОРОЙ И ЕЕ СПОДВИЖНИКАМ – ОСНОВАТЕЛЯМ ОДЕССЫ НА ТО МЕСТО, ГДЕ ОН БЫЛ ВОЗДВИГНУТ?

	Украинцы	Русские
1) Поддерживаю	60%	62%
2) Нет	24%	24%
3) Затрудняюсь ответить /И за, и против/	16%	12%

Характерно, что одесситы, выступающие за возвращение исторических названий улицам нашего города, как правило (в 79% случаев), поддерживают предложение об установке памятника Екатерине II на его исконном месте.

Именно потому, что большинство жителей Одессы за сохранение и восстановление исторической памяти, едва ли они одобряют анекдотичное переименование улицы Московской, одной из немногих, сохранявшей в течение полутора столетий свое дореволюционное имя, в улицу Черноморского казачества по решению "О возвращении . . . улицам . . . их исторических названий".

Отношение к установке памятника атаману Головатому

По вопросу о том, ставить или нет памятник атаману Головатому, позиции нашей общественности разошлись. Больше всего все-таки людей, которые не решили еще, что следует сделать. Основная причина этого - слабая осведомленность публики о самом Головатом, его заслугах перед нашим городом и краем. Об этом говорили многие респонденты.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОБ УСТАНОВКЕ В ОДЕССЕ ПАМЯТНИКА АТАМАНУ ГОЛОВАТОМУ - ОДНОМУ ИЗ АКТИВНЕЙШИХ УЧАСТНИКОВ ВЗЯТИЯ ХАДЖИБЕЯ И ОСВОБОЖДЕНИЯ НАШЕГО КРАЯ ОТ ТУРОК ВЫ ОДОБРЯЕТЕ ИЛИ НЕТ?

- | | |
|-------------------------|-----|
| 1) Одобряю | 29% |
| 2) Нет | 32% |
| 3) Затрудняюсь ответить | |
| /И за, и против/ | 39% |

При этом отношение к созданию этого памятника практически не зависит от национальной принадлежности (среди украинцев за 29%, против 32%; среди русских, соответственно 27% и 32%).

Приложение 1: Характеристики выборочной совокупности

Опрошено 510 чел. по репрезентативной выборке, достаточно точно представляющей все основные демографические и социальные группы горожан. Средняя ошибка выборки не превышает 4%.

РАЙОН:	Выборка (опрошенные)	Население Одессы*
1) Жовтневый	7%	7%
2) Ильичевский	9%	9%
3) Киевский	25%	22%
4) Ленинский	8%	8%
5) Малиновский	14%	15%
6) Приморский	13%	14%
7) Суворовский	15%	16%
8) Центральный	9%	9%

Средняя ошибка выборки = 0.8%

Выборка	Население		
ПОЛ:		(опрошенные)	Одессы*
1) мужской		43.9%	45.9%
2) женский		56.1%	54.1%

Средняя ошибка выборки = 2.0%

Выборка	Население		
ВОЗРАСТ (исполнивших лет):		(опрошенные)	Одессы*
1) до 29		24.5%	28.7%
2) 30-39		14.3%	19.6%
3) 40-49		24.9%	16.6%
4) 50-59		15.7%	15.4%
5) 60 и старше		20.6%	19.7%

Средняя ошибка выборки = 3.8%

КТО ВЫ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТИ?

	Выборка опрошенные)	Население Одессы*
1) Украинец (украинка)	44%	49%
2) Русский (русская)	33%	39%
3) Смешанная русск.+ укр., одесситы...)	11%	?
4) Другая	12%	12%

Средняя ошибка выборки = 3.7%

* Данные о социально-демографической структуре населения Одессы, имеющего избирательные права (18 лет и старше) рассчитаны по материалам переписи 1989 г.

ОСНОВНОЕ ЗАНЯТИЕ: Выборка

(опрошенные)

- 1) Рабочий 16%
- 2) Рядовой работник торговли,
сферы обслуживания 6%
- 3) Служащий (обслуживающий, вспомогательный
персонал - машинистка, учетно-бухгалтерский
работник и т.п.) 15%
- 4) Специалист-производственник (ИТР и т.п.) . 11%
- 5) Специалист гуманитарного профиля
(врач, преподаватель и т.п.) 11%
- 6) Учащийся 7%
- 7) Безработный 5%
- 8) Пенсионер (не работающий) 22%
- 9) Прочие (домохозяйки, военнослужащие...) . 7%

ДАТА ИНТЕРВЬЮИРОВАНИЯ:

- 1) 6.07 11%
- 2) 7.07 51%
- 3) 8.07 24%
- 4) 9.07 14%

ВРЕМЯ ПРОВЕДЕНИЯ ИНТЕРВЬЮ

- 1) 9:01-12:00 10%
- 2) 12:01-17:00 27%
- 3) 17:01-19:00 28%
- 4) 19:01-22:00 35%

Приложение 2: Комментарии и дополнения респондентов к ответам на вопросы Анкеты рн95.2

#11. ОДЕССКИЙ ГОРСОВЕТ ПРИНЯЛ РЕШЕНИЕ О ВОЗВРАЩЕНИИ МНОГИМ УЛИЦАМ, ПЛОЩАДЯМ, ПАРКАМ ИХ ИСТОРИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ. ОТВЛЕКАЯСЬ ОТ ДЕТАЛЕЙ, ВЫ ЗА ИЛИ ПРОТИВ ЭТОГО РЕШЕНИЯ?

Слишком много денег тратят на то, что нужно делать не в первую очередь (9 чел.)

Не время. Все это требует значительных средств, которые можно было бы направить на социальные программы (6 чел.)

Нам это безразлично (3 чел.)

Ничем не оправданные затраты на переименование улиц (3 чел.)

Нужно заниматься полезными делами (2 чел.)

Смотря какие улицы.

Не время. Надо город приводить в порядок.

Некоторым улицам надо оставить прежние названия. Например, Чкалова, Воровского.

Женщина 40-49 лет. Если некуда девать больше деньги, то можно поставить памятник или даже построить дачу Гурвицу.

Женщина 40-49 лет - Лишние траты. Лучше позаботиться о нищих

Женщина 60 лет - Все равно на какой улице жить. Лишь бы жизнь была нормальной.

Женщина 30-39 лет - Смотря каким улицам - Ленина, К.Маркса, какие есть во всех городах - да, надо переименовать, а своеобразные названия стоит оставлять.

Мужчина 18-29 лет. В каждом городе, а особенно в Одессе должна быть какая-то отличительная черта, даже в названии улиц. А те безликие улицы, названия которых есть в каждом городе, только такие улицы надо переименовывать.

Женщина 30-39 лет. Привыкли к советским названиям улиц и сейчас еще трудно привыкнуть к новым.

Названия улиц должны красиво звучать

Женщина пенсионер. Я против потому, что мне не на что купить себе продукты и лекарства. Сначала нужно решить эти проблемы

Вместо памятников лучше потратить деньги на коммунальное хозяйство. Улицы грязные, мусор не вывозится.

Все названия улиц перепутаны. Теперь и неизвестно где - какая.

Неизвестно где брать такие средства. Лучше помочь бедным.

Женщина 50-59 лет. Мое поколение выросло на других улицах и им трудно привыкнуть. Для нового поколения это будет хорошо.

Женщина 50-59 лет. Нужно сделать какой-то путеводитель на улицах, что бы не путали старые названия с новыми.

Женщина 50-59 лет. Не всем старым старым улицам стоит возвращать их имена.

Женщина 60 лет. Это потребует очень много денег, которые можно потратить на другие полезные вещи.

#12. ПОДДЕРЖИВАЕТЕ ВЫ ИЛИ НЕТ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ВОЗВРАТИТЬ ПАМЯТНИК ИМПЕРАТРИЦЕ ЕКАТЕРИНЕ ВТОРОЙ И ЕЕ СПОДВИЖНИКАМ - ОСНОВАТЕЛЯМ ОДЕССЫ НА ТО МЕСТО, ГДЕ ОН БЫЛ ВОЗДВИГНУТ?

Жаль памятника Потемкинцам. И если ставить памятник Екатерине, то предыдущий надо перенести на новое место (5 чел.)

Мужчина 40-49 лет. За, без разрушения старого памятника

Мужчина 50-59 лет. Екатерине - восстановить. Потемкинцам - сохранить. Нельзя переписывать историю, уничтожать памятники - свидетелей истории.

Женщина, 60 лет - Не возражаю против памятника Екатерине, но против сношения памятника Потемкинцев

Есть другие заботы. Сейчас не время ставить памятники- лучшепомогать пенсионерам.

Установка новых памятников не может производиться, пока не наладится финансовое положение в городе.

Идея хорошая, но откуда в такие тяжелые времена брать деньги.

Мужчина 40-49 лет, украинец. За что я должен ставить памятник Екатерине II. Строила Одессу не она, а мы - украинцы.

Женщина 30-39 лет. Лучше на строительство храмов.

Мужчина 50-59 лет. Лучше эти, чем Дюку и "Золотому мальчику".

Женщина 60 лет. Не время. Все это требует значительных средств, которые можно было бы направить на социальные программы

Женщина 60 лет. Надо помнить о живых, город полон нищих.

Женщина 30-39 лет. Если это не за счет зарплаты, то да.

Сначала нужно обратить внимание на экономические проблемы

Сейчас не время. Много других первоочередных задач.

Женщина 60 лет. Это потребует очень много денег, которые можно потратить на другие полезные вещи.

Против. И так денег нет.

#13. А ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОБ УСТАНОВКЕ В ОДЕССЕ ПАМЯТНИКА АТАМАНУ ГОЛОВАТОМУ - ОДНОМУ ИЗ АКТИВНЕЙШИХ УЧАСТНИКОВ ВЗЯТИЯ ХАДЖИБЕЯ И ОСВОБОЖДЕНИЯ НАШЕГО КРАЯ ОТ ТУРОК ВЫ ОДОБРЯЕТЕ ИЛИ НЕТ?

Не знают Головатого (6 чел.)

Бессмысленные затраты (3 чел.)

Против. Не знают кто такой атаман Головатый (2 чел.)

Затрудняются ответить, т.к. не знают кто такой Головатый (2 чел.)

Мужчина 18-29 лет, украинец. Идею о памятнике Головатому поддерживаю, но должен признать, что мало знаю о нем..

Женщина 40-49 лет. Деньги города в первую очередь должны идти не на создание новых памятников, а на помощь инвалидам и пенсионерам.

Женщина 60 лет. Лучше бы установили памятник Суворову

Женщина 50-59 лет. Против восстановления старых памятников не возражаю, но не одобряю расходование средств на новые.

Мужчина, 60 лет. Не поддерживаю строительство новых памятников

Женщина 30-39 лет, украинка. Нужно знать историю края

Женщина 60 лет. Против памятника Головатому. Горсовету, видимо, нечего делать, не знают куда девать деньги.

Головатый - разбойник и мафиози и не заслуживает памятника